

## 509604-2026 - Kompetizzjoni

**Il-Polonja – Tiswija, manutenzjoni u servizzi assoċjati relatati ma' l-ajruplani, ferroviji, toroq u apparat marittimu – Modernizacja wraz z naprawą okresową na piątym poziomie utrzymania wózków motorowych typu WM-15A w latach 2027-2028**

**OJ S 140/2026 23/07/2026**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard**

**Servizzi**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.

Email: [Paulina.krakowiak2@plk-sa.pl](mailto:Paulina.krakowiak2@plk-sa.pl)

Tip legali tax-xerrej: Impriża publika

Attività tal-entità kontraenti: Servizzi ferrovjarji

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Modernizacja wraz z naprawą okresową na piątym poziomie utrzymania wózków motorowych typu WM-15A w latach 2027-2028

Deskrizzjoni: Modernizacja wraz z naprawą okresową na piątym poziomie utrzymania wózków motorowych typu WM-15A w latach 2027-2028

Identifikatur tal-proċedura: 82972d74-8229-4319-8bcf-063a456016e3

Identifikatur intern: 6060/ILG 7/01643/02502/26/P

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50200000 Tiswija, manutenzjoni u servizzi assoċjati relatati ma' l-ajruplani, ferroviji, toroq u apparat marittimu

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Zgodnie z art. 112 ust. 2 Ustawy, o udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące: 1) zdolności do występowania w obrocie gospodarczym - w zakresie posiadania zdolności do występowania w obrocie gospodarczym Zamawiający nie wyznacza szczegółowych warunków udziału w Postępowaniu. 2) uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów - w zakresie posiadania uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych wpisany jest na Listę Wykonawców usług utrzymania pojazdów kolejowych posiadających status uznania nadany przez PKP Polskie Linie Kolejowe S.A., a zakres posiadanego świadectwa kompetencji umożliwia mu wykonywanie czynności

utrzymania poziomu P2-P5, w tym modernizacji dla pojazdów kolejowych typ WM-15A. 3) sytuacji ekonomicznej lub finansowej - w zakresie posiadanej sytuacji ekonomicznej lub finansowej Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że posiada środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości nie mniejszej niż 1 500 000,00 zł (słownie: jeden milion pięćset tysięcy złotych 00/100). 4) w zakresie posiadanej zdolności technicznej lub zawodowej Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że: a) w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, zrealizował należycie co najmniej 1 umowę/ zamówienie, w ramach której wybudował i dostarczył minimum 5 pojazdów kolejowych z napędem lub wykonał czynności utrzymania pojazdów kolejowych poziomu P5 – naprawa główna z modernizacją (wg DSU oraz Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 12 października 2005 r. w sprawie ogólnych warunków technicznych eksploatacji pojazdów kolejowych. (Dz. U. z 2016 r. poz. 226 z późn. zm.) w co najmniej 5 pojazdach kolejowych z napędem; b) posiada certyfikat spawania pojazdów szynowych i ich części składowych zgodnie z normą PNEN 15085-2, wydany przez jednostkę certyfikującą. Zamawiający żąda złożenia przez Wykonawcę wraz z ofertą następujących przedmiotowych środków dowodowych: 1) na potwierdzenie, że zmodernizowane wózki motorowe spełniają wymagania Zamawiającego określone w Opisie Przedmiotu Zamówienia - Wykonawca w tym celu winien złożyć wraz z ofertą wypełnione „Zestawienie wybranych parametrów techniczno-eksploatacyjnych modernizowanych wózków motorowych” (wg wzoru stanowiącego Załącznik nr 1 do Formularza ofertowego) wraz z opisem technicznym, zawierającym co najmniej: podstawowe dane techniczne, cechy konstrukcyjne, i funkcjonalne, charakterystyki np. trakcyjna i udźwigu żurawia, opis budowy i działania podstawowych zespołów i układów, struktura cyklu przeglądowo – naprawczego oraz zwymiarowane rysunki techniczne dla modernizowanego wózka motorowego. 2) „Program Szkolenia”, stanowiący Załącznik nr 2 do Formularza ofertowego, mówiący o szkoleniach z obsługi technicznej zmodernizowanych wózków motorowych, które Wykonawca, zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia, winien przeprowadzić. Wzoru Programu Szkolenia nie ustala się.

**Baži legali:**

Direttiva 2014/25/UE

**2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni**

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

## 5. Lott

---

**5.1. Lott: LOT-0001**

Titlu: Modernizacja wraz z naprawą okresową na piątym poziomie utrzymania wózków motorowych typu WM-15A w latach 2027-2028

Deskrizzjoni: Modernizacja wraz z naprawą okresową na piątym poziomie utrzymania wózków motorowych typu WM-15A w latach 2027-2028

Identifikatur intern: 6060/ILG 7/01643/02502/26/P

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50200000 Tiswija, manutenzjoni u servizzi assoċjati relatati ma' l-ajruplani, ferroviji, toroq u apparat marittimu

**Għażliet:**

Deskrizzjoni tal-għażliet: Nie przewiduje się zamówień opcjonalnych

**5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien ieħor: Illimitat

**5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 0

**5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

**Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

**5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

**5.1.10. Kriterji tal-għoti**

**Kriterju:**

Tip: Prezz

Isem: Calkowita cena brutto

Deskrizzjoni: Calkowita cena brutto

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

**5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 10/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://platformazakupowa.plk-sa.pl/>

**5.1.12. Termini tal-akkwist**

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://platformazakupowa.plk-sa.pl/>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Meħtieġa

Huma meħtieġa firma jew sigill elettroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Każdy Wykonawca zobowiązany jest zabezpieczyć swą ofertę wadium w wysokości: 400 000,00 PLN (słownie: czterysta tysięcy złotych 00/100)

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 24/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 120 Jiem

**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 24/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: <https://platformazakupowa.plk-sa.pl/>

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjigi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Szczegółowe warunki zostały określone we wzorze Umowy

Hu meħtieġ ftehim ta' kunfidenzjalità: Ie

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elektroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Zgodnie z SWZ

**5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: iva

Irkant elettroniku jsir fl-indirizz li ġej: <https://platformazakupowa.plk-sa.pl/>

Deskrizzjoni: Warunki aukcji elektronicznej zostały opisane w rozdziale XXII SWZ

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Zgodnie z Rozdziałem 2 ustawy Pzp art. 515 ust. 1. lit a: Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.

## 8. Organizzazzjonijiet

---

**8.1. ORG-0001**

Isem uffiċjali: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.

Numru tar-registrazzjoni: 1132316427

Dipartiment: Biuro Logistyki

Indirizz postali: Targowa 74

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 03-734

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Punt ta' kuntatt: Paulina Krakowiak

Email: [paulina.krakowiak2@plk-sa.pl](mailto:paulina.krakowiak2@plk-sa.pl)

Telefown: 797140353

Indirizz tal-internet: [www.plk-sa.pl](http://www.plk-sa.pl)

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://platformazakupowa.plk-sa.pl>

Profil tax-xerrej: <https://www.plk-sa.pl/>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

**8.1. ORG-0002**

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Numru tar-reġistrazzjoni: 5262239325

Indirizz postali: Postępu 17A

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Indirizz tal-internet: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

**8.1. ORG-0000**

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union

Numru tar-reġistrazzjoni: PUBL

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: 2417

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Email: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefown: +352 29291

Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

**Informazzjoni dwar l-avviż**

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 792c9c1f-2286-4498-8fc1-bd6ebd7ef4e5 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 21/07/2026 10:16:20 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 509604-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 140/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 23/07/2026